ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

2001,ՀՀ, ք. Վանաձոր, Տիգրան Մեծի պող. 1/1
(0322) 4 02 02
(010) 59 06 87
(010) 59 06 87

Թիվ 54/ ______

<<22>> ապրիլի **2022թ.**

ՀՀ ոստիկանության տնտեսական վարչության
պետ, ոստիկանության գնդապետ
Ա.ՆԵՐՍԻՍՅԱՆԻՆ

Հարգելի պարոն Ներսիսյան՝

Համաձայն ՀՀ ոստիկանության ֆինանսաբյուջետային վարչության 23.09.2019թ. թիվ 13/[122631]-19 գրության

Ուղարկվում է <<Արթ Քոնսալթինգ>> ՍՊԸ-ի կողմից ՀՀ ոստիկանության Լոռու մարզային վարչության Տաշիրի բաժնին մատուցված թարգմանչական ծառայությունների թարգման ներգրավելու մասին որոշումների, հարկային հաշվի, աշխատանքների հանձնման-ընդունման արձանագրության պատճենները PPCM համակարգ մուտքագրելու համար:

Առդիր << 6 >> թերթ:

Հարգանքով՝

Պետ, ոստիկանության գնդապետ՝ Գ.ԱԶԻԶՅԱՆ

Կատ.՝ Ի.Մանուկյան
Հեռ.322-25798

Հարկային հաշիվ
(ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			[2] Սերիա	[3] Համար
13	Ապրիլ	2022 թ.	Ա	8477188438

[4] Մատակարարման ամսաթիվ		
13	Ապրիլ	2022 թ.

Ճշգրտվող հաշվի	
Սերիա	Համար

Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ

Պայմանագիր	[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար
	24 Հունվար, 2022 թ.	Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)

[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձ

[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0 1 0 0 6 8 1 3
[9] Անվանումը	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0 1 0 0 6 8 1 3 / 1
[11] Բանկային տվյալները	Հայէկոնոմբանկ ԲԲԸ — N 163288639103
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՌ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձ

[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0 6 9 0 3 0 3 9
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	
[16] Անվանումը	ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ Պետական ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն — N 900231002487
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԼՈՌԻ ՎԱՆԱՁՈՐ ՎԱՆԱՁՈՐ Մխիթար Գոշ 3 0
[19] Լրացուցիչ տվյալներ	

[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		
	Լիազորագիր	Համար	
		Ամսաթիվ	

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը

N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափման միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ժամանակաշրջանը)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	ԱԱՀ դրույքաչափը (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Ո ԼՄ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր ՀՂՀայրապետյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն հայերեն- հնդկերեն-հայերեն	րոպե	735	133.33333		98000	20	19600	117600
2	ՀՀ Ո ԼՄ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր ՀՂՀայրապետյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն հայերեն- հնդկերեն-հայերեն	րոպե	630	133.33333		84000	20	16800	100800
Ընդամենը						182000	X	36400	218400

Դուրս գրող APRIYAN EDUARD 2609850328
(անունը, ազգանունը)

Ստացող
պաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հուլիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
h/h 163288639103
Հայէկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ԼՈՌՈՒ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ **Պետական ոչ առևտրային կազմակերպություն (ՊՈԱԿ)**
գտնվելու վայրը՝ ԼՈՌԻ ՎԱՆԱՁՈՐ Մխիթար Գոշ 3 0
Հ/Հ 900231002487
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 06903039

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 33
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«13» «ապրիլի» 2022թ.
Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր
Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.
Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Լոռու մարզային վարչության Տաշիրի բաժնի պետ, ոստիկանության փոխգնդապետ՝ Ա. Չթչյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա. Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «13» «ապրիլի» 2022թ. դուրս գրված № Ա8477188438 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	Մատուցված ծառայությունների							
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո ԼՄ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Հ.Գ.Հայրապետյանի որոշմամբ իրավաբանական բնանվոր թարգմանություն հայերեն-հնդկերեն-հայերեն	735 րոպե	735 րոպե	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ	117,6	2-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո ԼՄ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ-ի ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Հ.Գ.Հայրապետյանի որոշմամբ իրավաբանական բնանվոր թարգմանություն հայերեն-հնդկերեն-հայերեն	630 րոպե	630 րոպե	2-րդ եռամսյակ	2-րդ եռամսյակ	100,8	2-րդ եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հաշիվ ապրանքագիրը և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց
(ստորագրություն)
ազգանունը՝ **Ա. Խաչատրյան**

Ծառայությունը ընդունեց
(ստորագրություն)
ազգանունը **Ա. Չթչյան**

Ո Ր Ո Շ Ու Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

24.03.2022թ.

ք. Տաշիր

ՀՀ ՈԼՄՎ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերլիազոր, ոստիկանության մայոր Հ.Ղ.Հայրապետյանս, վերանայելով Բալջիտ Սինգհի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

ՀՀ ԱԱԾ քննչական վարչությունում քննվող թիվ 58219020 քրեական գործի շրջանակներում Բալջիտ Սինգհը ներգրավվել է որպես մեղադրյալ և վերջինիս նկատմամբ հայտարարվել է հետախուզում:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ Բալջիտ Սինգհի նկատմամբ իրականացվող օպերատիվ հետախուզական և որոնողական միջոցառումների ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել հետախուզման մեջ գտնվող մեղադրյալի ձերբակալման մասին արձանագրությունը թարգմանել անգլերեն կամ հնդկերեն լեզուներով, իսկ Նինա Արարատի Հարությունյանը տիրապետում է հայերեն, անգլերեն և հնդկերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Նինա Արարատի Հարությունյանին /«Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից/ հրավիրել որպես թարգմանիչ, նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՈԼՄՎ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ,
ոստիկանության մայոր՝ **Հ.Ղ"Հայրապետյան**

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության [illegible] վարույթում

գտնվող [illegible] 39405920 [illegible] 58219020 [illegible]

նյութերով «24» 03 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նինա Արարատի Հարությունյանը «24» 03 2022թ. ժամը 08:45-ից մինչև «24» 03 2022թ. ժամը 21:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և հայերենից հնդկերեն: 735

Պատվիրատու՝ [illegible]

Կատարող՝ [illegible]

«24» 03 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

01.04.2022թ. ք. Տաշիր

ՀՀ ՈԼՄՎ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերլիազոր, ոստիկանության մայոր Հ.Ղ.Հայրապետյանս, վերանայելով Մանդիպ Սինգիի վերաբերյալ նախապատրաստված նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

ՀՀ ԱԱԾ քննչական վարչությունում քննվող թիվ 58219020 քրեական գործի շրջանակներում թիվ 39406220 հետախուզական գործով Մանդիպ Սինգիը ներգրավվել է որպես մեղադրյալ և վերջինիս նկատմամբ հայտարարվել է հետախուզում:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ Մանդիպ Սինգիի նկատմամբ իրականացվող օպերատիվ հետախուզական և որոնողական միջոցառումների ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել հետախուզման մեջ գտնվող մեղադրյալի ձերբակալման մասին արձանագրությունը թարգմանել հնդկերենից հայերեն կամ հայերենից հնդկերեն լեզուներով, իսկ Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանը տիրապետում է հայերեն և հնդկերեն լեզուներին, ունի թարգմանչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանին /«Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից/ հրավիրել որպես թարգմանիչ, նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՈԼՄՎ Տաշիրի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ,
ոստիկանության մայոր՝ **Հ.Ղ"Հայրապետյան**

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության [illegible] [illegible] [illegible] վարույթում

գտնվող [illegible] 33406220 [illegible]

նյութերով «01» 04 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հռիփսիմե Գագիկի Ապերյանը «01» 04 2022թ. ժամը 09:10-[illegible] մինչև «01» 04 2022թ. ժամը 19:40-[illegible] կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և հայերենից հնդկերեն: 630

Պատվիրատու՝ [illegible]

Կատարող՝ [illegible]

«01» 04 2022թ.